

Artigo 26.º

(Transição de pessoal)

O pessoal da Escola de Enfermagem do Hospital de Kiang Wu transita para o Instituto de Enfermagem Kiang Wu de Macau, a partir da data de aprovação dos presentes Estatutos pelos órgãos competentes, mantendo o respectivo vínculo, situação funcional e demais condições de trabalho.

Artigo 27.º

(Património)

Todo o património da Escola de Enfermagem e Partejamento Kiang Wu passa a ser propriedade do Instituto, devendo para o efeito ser tomadas as necessárias medidas legais.

Artigo 28.º

(Regulamentos e revisão dos Estatutos)

1. Competirá ao director do Instituto elaborar, ou encarregar outrem e submeter à aprovação do Conselho de Administração os regulamentos aos presentes estatutos, de que o Instituto careça para o seu conveniente funcionamento e actividade.

2. Em conformidade com o disposto no número anterior, o director do Instituto providenciará pela elaboração e aprovação do Regulamento do Instituto, nos 120 dias posteriores à publicação dos presentes estatutos.

3. À revisão dos presentes estatutos aplica-se o disposto no n.º 1, carecendo de aprovação por portaria do Governador.

Portaria n.º 419/99/M

de 15 de Novembro

Tendo a Associação de Beneficência do Hospital Kiang Wu, entidade titular do Instituto de Enfermagem Kiang Wu de Macau, requerido, nos termos do artigo 41.º do Decreto-Lei n.º 11/91/M, de 4 de Fevereiro, o funcionamento do curso que pretende ministrar.

Considerando que a organização curricular, o reconhecimento de graus académicos e diplomas profissionais, bem como os requisitos de acesso ao curso encontram-se em conformidade com os estatutos de constituição do Instituto de Enfermagem Kiang Wu de Macau;

Nestes termos;

Sob proposta da Associação de Beneficência do Hospital Kiang Wu;

Ao abrigo do disposto no n.º 1 do artigo 42.º do Decreto-Lei n.º 11/91/M, de 4 de Fevereiro, e usando a faculdade conferida pela alínea b) do n.º 1 do artigo 16.º do Estatuto Orgânico de Macau, o Governador determina:

Artigo 1.º São aprovados a organização científico-pedagógica e o plano de estudos do curso de enfermagem, em língua veicular chinesa, constantes dos anexos I e II a esta portaria e que dela fazem parte integrante.

第二十六條

人員的過渡

鏡湖護士助產學校的人員由有權限機關核准本章程之日起過渡到鏡湖護理學院，其聯繫、職能及其他工作條件保持不變。

第二十七條

財產

所有屬於鏡湖護士助產學校的財產都轉為鏡湖護理學院所有，但其轉移應採取必要的法定方式。

第二十八條

規章的制定及章程的修改

1. 學院院長負責草擬或委托他人草擬為學院之運作及活動所需的規章，並交學院董事會批核。

2. 為履行上款規定，院長須於本章程頒布後 120 天內進行規章的草擬及呈交批核。

3. 本章程的修改適用本條第一款的規定，並須由總督以訓令核准。

訓令 第 419/99/M 號

十一月十五日

鏡湖醫院慈善會為澳門鏡湖護理學院之權利實體，根據二月四日第 11/91/M 號法令第四十一條的規定申請開辦課程。

考慮到課程編排、學位和專業文憑之認可，以及入讀該課程所需資格符合澳門鏡湖護理學院章程的規定；

基此：

在鏡湖醫院慈善會之建議下；

總督根據二月四日第 11/91/M 號法令第四十二條第一款的規定，並行使《澳門組織章程》第十六條第一款 b 項賦予的權能，下令：

第一條——核准以中文授課護理課程的學術及教學編排和學習計劃，其載於本訓令附件 I 和 II，並為本訓令組成部分。

Artigo 2.º Este curso confere o grau de bacharelato.

Governo de Macau, aos 5 de Novembro de 1999.

Publique-se.

O Governador, *Vasco Rocha Vieira*.

ANEXO I

Curso de Bacharelato em Enfermagem

1. Organização Científico-Pedagógica

1.1. Ciências Sociais e Ciências Humanas

Psicologia: Comportamento Humano e Meio Ambiente

Sociologia

Aspectos Legais e Éticos da Enfermagem

Teorias sobre o conhecimento e a Natureza Humana

Introdução à Gestão

1.2. Ciências da Educação

Promoção e Educação para a Saúde

1.3. Ciências Científicas

Biologia Humana

Microbiologia e Parasitologia

Patofisiologia

1.4. Línguas

Língua Chinesa

Língua Inglesa I

Língua Inglesa II

Língua Inglesa III

1.5. Cuidados de Enfermagem

Princípios Básicos de Enfermagem

Diagnósticos e Métodos de Enfermagem

Cuidados Primários de Saúde

Enfermagem em Saúde Materna e Familiar

Enfermagem em Saúde Infantil e na Adolescência

Enfermagem em Geriatria

Enfermagem em Saúde Mental I

Enfermagem em Saúde Mental II

Tratamento de Pacientes com Alterações de Saúde I

— Oxigenação

第二條——本課程頒授高等專科學位。

一九九九年十一月五日於澳門政府

命令公布

總督 韋奇立

附件 I

高等護理專科課程

1. 學術及教學編排

1.1 社會科學與人文科學

心理學：人類行為與環境

社會學

護理倫理與法律知識

知識與人性論

管理學導論

1.2 教育科學

健康推動與健康教育

1.3 自然科學

人類生物學

微生物學及寄生蟲學

病理生理學

1.4 語言

中文

英文 I

英文 II

英文 III

1.5 護理學科

基礎護理

健康評估與護理過程

基層健康護理

母嬰及家庭健康護理

兒童及青少年健康護理

老年護理

精神健康護理 I

精神健康護理 II

健康改變患者護理 I

——氧氣的作用與維持

— Mobilidade e Descanso	——活動與休息
Tratamento de Pacientes com Alterações de Saúde II	健康改變患者護理 II
— Nutrição e Metabolismo	——營養與代謝
— Excreções, Secreções e Sexualidade	——排泄與性
Tratamento de Pacientes com Alterações de Saúde III	健康改變患者護理 III
— Sensibilidade e Percepção	——感覺與知覺
— Alterações Celulares	——細胞變異
Enfermagem em Saúde Comunitária	社康護理
Enfermagem em Reabilitação	康復護理
Enfermagem em Estado Terminal	善終護理
Enfermagem no Sistema de Cuidados de Saúde	在醫療系統中的護理專業
1.6. Estágio	1.6 臨床教學
Ensino Clínico	醫院臨床教學
Saúde Comunitária	社區保健教學
1.7. Áreas Complementares	1.7 輔助教學
Trabalho no Laboratório	實驗室學習
Visita de Estudo	參觀
Seminário e Conferência	研討會

ANEXO II

Plano de Estudos do Curso de Bacharelato em Enfermagem

Ano	Módulo	Disciplinas	Créditos	Horas	Duração
1º.	Primeiro Módulo	Língua Inglesa I	3	42	14 semanas
		Língua Chinesa	3	42	
		Biologia Humana	6	84	
		Princípios Básicos de Enfermagem	6	84	
		Diagnóstico e Métodos de Enfermagem	3	42	
		Psicologia: Comportamento Humano e Meio Ambiente	3	42	
		Estágio I	3		12 semanas
1º	Segundo Módulo	Patofisiologia	3	42	14 semanas
		Microbiologia e Parasitologia	3	42	
		Sociologia	3	42	
		Aspectos Legais e Éticos da Enfermagem	3	42	
		Teorias sobre o Conhecimento e a Natureza Humana	3	42	
		Promoção e Educação para a Saúde	3	42	
		Cuidados Primários de Saúde	3	42	
		Estágio II	3		12 semanas

Ano	Módulo	Disciplinas	Créditos	Horas	Duração
2º	Terceiro Módulo	Língua Inglesa II	3	42	14 semanas
		Enfermagem em Saúde Materna e Familiar	3	42	
		Enfermagem em Saúde Infantil e na Adolescência	3	42	
		Enfermagem em Saúde Mental I	3	42	
		Tratamento de Pacientes com Alterações de Saúde I - Oxigenação - Mobilidade e Descanso	9	126	
		Estágio III	3		12 semanas
2º	Quarto Módulo	Tratamento de Pacientes com Alterações de Saúde II - Nutrição e Metabolismo - Excreções, Secreções e Sexualidade	6	84	14 semanas
		Tratamento de Pacientes com Alterações de Saúde III - Sensibilidade e Percepção - Alterações Celulares	6	84	
		Enfermagem em Geriatria	3	42	
		Enfermagem em Saúde Mental II	3	42	
		Estágio IV	3		12 semanas
3º	Quinto Módulo	Língua Inglesa III	3	42	12 semanas
		Enfermagem em Saúde Comunitária	3	42	
		Enfermagem em Reabilitação	3	42	
		Enfermagem em Estádio Terminal	3	42	
		Introdução à Gestão	3	42	
		Enfermagem no Sistema de Cuidados de Saúde	3	42	
		Estágio V	3		38 semanas
3º	Módulo Final	Consolidação e Discussão			2 semanas
		Total	117	1428	70 + 86 semanas Estágio

附件 II
高等護理專科課程
學習計劃

學年	學習階段	科目	學分	學時	周數
一	第一階段	英語 I	3	42	14 周
		中文	3	42	
		人類生物學	6	84	
		基礎護理	6	84	
		健康評估與護理程序	3	42	
		心理學：人類行為與環境	3	42	
		臨床實習 I	3		12 周

學年	學習階段	科目	學分	學時	周數
一	第二階段	病理生理學	3	42	14 周
		微生物學及寄生蟲學	3	42	
		社會學	3	42	
		護理倫理與法律知識	3	42	
		知識與人性論	3	42	
		健康推動與健康教育	3	42	
		基層健康護理	3	42	
		臨床實習 II	3		12 周
二	第三階段	英語 II	3	42	14 周
		母嬰及家庭健康護理	3	42	
		兒童及青少年健康護理	3	42	
		精神健康護理 I	3	42	
		健康改變患者護理 I — 氧的作用與維持 (6) — 活動和休息 (3)	9	120	
		臨床實習 III	3		12 周
二	第四階段	健康改變患者護理 II — 營養與代謝 (3) — 排泄與性 (3)	6	84	14 周
		健康改變患者護理 III — 感覺與知覺 (3) — 細胞變異 (3)	6	84	
		老年護理	3	42	
		精神健康護理 II	3	42	
		臨床實習性 IV	3		12 周
三	第五階段	英語 III	3	42	12 周
		社康護理	3	42	
		康復護理	3	42	
		善終護理	3	42	
		在醫療系統中的護理專業	3	42	
		管理學導論	3	42	
		臨床實習 V	3		38 周
三	總結階段	總結與討論			2 周
		總數	117	1428	70+86 周 實習